

M85

STATENS RÄDDNINGSVÄRK		
	Bosse, Diarie nr	Handl.
	1999-02-04	Föredrag
	Projektnummer	Genstat.

AVTALE OM SPRÅKET I TRANSPORTDOKUMENT

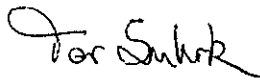
18219

Det har vært praksis for at språket i transportdokument ved transport innen og mellom de nordiske land skal kunne være dansk, svensk eller norsk, i stedet for de språk som er antydnet i Den europeiske avtale om internasjonal vegtransport av farlig gods (ADR) bilag A margnr. 2002 (3) a). Denne praksis har formelt fremgått av multilateral avtale M1 undertegnet av fagmyndighetene i de nordiske land i 1989- 90. Avtale M1 utgår 31. desember 1998, jfr. ADR margnr. 2010. Fagmyndighetene i Danmark, Sverige og Norge har imidlertid kommet til at nevnte praksis bør opprettholdes. Det inngås derfor med dette en ny avtale.

I henhold til ADR margnr. 2002 (3) a) og Rådsdirektiv 94/55/EF om vegtransport av farlig gods art. 6 (2), tillates det med dette at språket i transportdokument ved transport innen og mellom Danmark, Sverige og Norge er på dansk, svensk eller norsk.

Avtalen trer i kraft 1. januar 1999, og er gyldig til den trekkes tilbake av en av partene.

Tønsberg, den 18. desember 1998
Direktoratet for brann- og eksplosjonsvern


Tor Suhrke
direktør

København, den 12. 1999
Færdselsstyrelsen



Karlstad, den 92. 02. 15
Räddningsverket

